

## ГАРАНТИЙНЫЕ МАСТЕРСКИЕ

### ОАО “ДАЛЬПРИБОР”

690105, г. Владивосток, ул. Бородинская, 46/50

### ООО “ВОСТОК-ПОЛЮС”

121165, г. Москва, Кутузовский проспект, 35/30  
Тел.: (495) 249-09-89

### Сервисный центр “НАРОДНАЯ КОМПАНИЯ”

680007, г. Хабаровск, ул. Волочаевская, 8  
Тел.: (4212) 23-33-33

### ООО “МАСТЕР-ТЕСТ”

682880, Хабаровский край, г. Советская Гавань,  
ул. Ленина, 7-19  
Тел.: (42138) 4-58-74

### ЗАО “МЕТИЗ”

625035, г. Тюмень, ул. Геологоразведчиков, 33  
Тел: (3452) 31-11-94

### ООО “Сервисный центр” ФИЗТЕХ-СЕРВИС”

677007, г. Якутск, ул. Октябрьская, 1, офис 113  
Тел. (4112) 446-944

### Сервисный центр “ЦЕНТР ДТ”

692500, г. Уссурийск, ул. Ленина, 134 <sup>а</sup>  
Тел.: (42341) 4-71-71

### ЧП Окуневи́ч Ю.А.

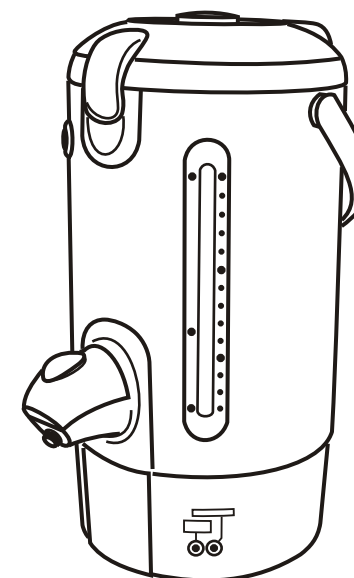
692519, г. Уссурийск, ул. Советская, 96  
Тел.: (42341) 3-53-05

## ТЕРМОС ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ С АКТИВАТОРОМ



модель “Влада-3.1”

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**Изготовитель:** ОАО “Дальприбор”  
Россия, 690105, г. Владивосток, ул. Бородинская, 46/50  
Тел: (4232) 32-63-81, 32-56-70  
<http://www.dalpribor.ru>  
E-mail: [dalpribor@mail.primorye.ru](mailto:dalpribor@mail.primorye.ru)



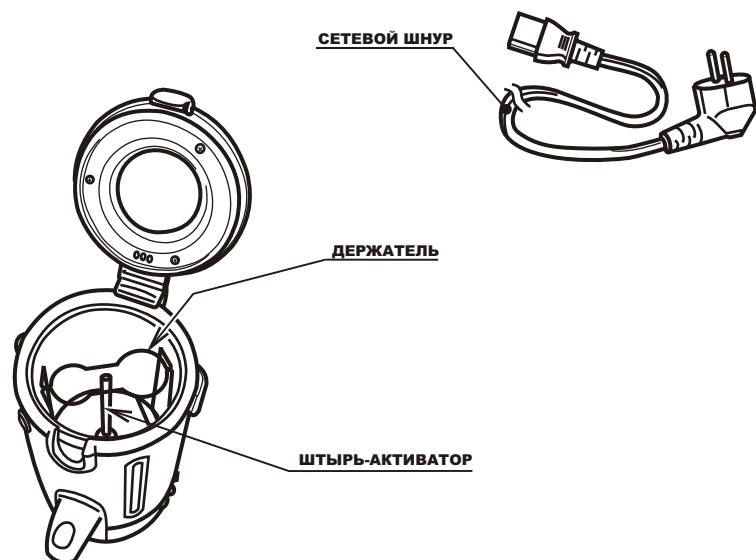
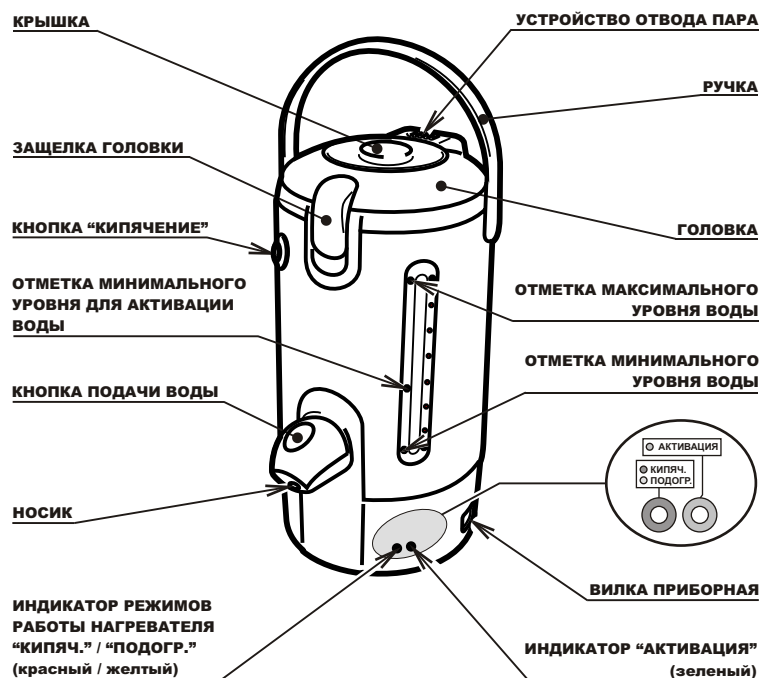
**Разработчик:** ЗАО НИЦ “ИКАР”  
<http://www.ikar.udm.ru>

Ваше здоровье в Ваших руках. Предлагаемый прибор - источник энергии и здоровья. Активированная вода - для активной жизни.

### Уважаемый покупатель!

Перед включением термоса электрического с активатором (далее по тексту “прибор”) внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

## ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ПРИБОРА



## КОМПЛЕКТНОСТЬ

№ п/п	Наименование	Количество
1	Термос электрический с активатором	1
2	Сетевой шнур	1
3	Держатель	1
4	Стакан вместимостью 200мл	10
5	Стакан вместимостью 80мл	10
6	Брошюра БИОАКТИВАТОР ВЛАДА	1
7	Руководство по эксплуатации	1
8	Чехол полиэтиленовый	1
9	Коробка упаковочная	1

## ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок работы прибора, установленный изготовителем - 18 месяцев со дня продажи. При отсутствии печати магазина и даты продажи, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления прибора, указанной в руководстве по эксплуатации. Бесплатный ремонт производится только в течении гарантийного срока.

Прибор снимается с гарантии в следующих случаях:

- при нарушении правил эксплуатации прибора, изложенных в руководстве по эксплуатации;
- если прибор имеет следы постороннего вмешательства или была попытка ремонта в не уполномоченном сервисном центре;
- при отсутствии сетевого шнура и руководства по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие неисправности:

- механические повреждения;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь прибора посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами.

Гарантия не распространяется на расходные материалы - стаканы.

Удовлетворение претензий потребителей производится в соответствии с законом РФ "О защите прав потребителей".

Адреса мастерских, осуществляющих гарантийный ремонт, приведены в разделе "Гарантийные мастерские"

**ВНИМАНИЕ!** Первые включения термоса могут сопровождаться легким специфическим запахом, связанным с обгоранием технологических покрытий нагревателя. Это не является браковочным признаком.

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Термос электрический с активатором соответствует ТУ 5155-005-07513659-2002 и признан годным для эксплуатации.

Дата изготовления

Дата продажи

Штамп ОТК

Штамп магазина

- Будьте осторожны во время кипения воды, не обожгитесь горячим паром, выходящим через отверстия устройства отвода пара, а также открывая крышку прибора.
- Кипячение, контактная активация и хранение в приборе других жидкостей (кроме воды) не допускается.
- Для бесконтактной активации используйте стаканчики только для горячих пищевых продуктов, помеченные знаком ПП/РР (полипропилен/polyporylene) со стенкой толщиной не более 0,3мм
- Перед выполнением любых операций по обслуживанию прибора отсоедините сетевой шнур от розетки электропитания. Не допускайте попадания воды внутрь корпуса и на приборную вилку
- Запрещается мыть прибор, погружая его в воду.
- Запрещается эксплуатация прибора с повреждениями шнура и корпусных деталей.
- Запрещается выкручивать и механически воздействовать (изгибать, чистить) на штырь-активатор.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Вместимость	3л
Объем бесконтактно активируемых водных растворов <sup>(1)</sup>	до 280мл
Номинальное напряжение, частота тока	220В, 50Гц
Номинальная потребляемая мощность: при кипячении при подогреве	900Вт 36Вт
Исходная минерализация: контактно активируемой питьевой воды бесконтактно активируемых водных растворов	от 0,2 до 1 г/л не ограничена
Величина ОВП <sup>(2)</sup> приготовленных жидкостей: контактно активируемой горячей воды бесконтактно активированных водных растворов	-50...-300мВ -50...-250мВ
Диапазон температур активированной воды в режиме "подогрев" после закипания	75-95°C
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Масса нетто, не более	3,4кг
Габаритные размеры, не более	273x203x372мм
Срок службы <sup>(3)</sup>	5 лет

<sup>(1)</sup> Максимальная вместимость двух установленных в держатель стаканов.

<sup>(2)</sup> ОВП - окислительно-восстановительный потенциал (Еh).

<sup>(3)</sup> По истечении срока службы необходима периодическая проверка прибора в специализированных организациях на соответствие установленному классу защиты.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Прибор предназначен для приготовления активированной кипяченой питьевой воды и активированных водосодержащих жидкостей.

**Активация** - изменение величины окислительно-восстановительного потенциала (ОВП) без изменения химического состава активируемой жидкости.

Активация достигается двумя способами:

**контактным** - активация питьевой воды, налитой непосредственно в емкость, и используемой в дальнейшем для приготовления горячих напитков, настоев, отваров.

**бесконтактным** - активация любых водосодержащих жидкостей в пластмассовых одноразовых стаканах, погруженных в контактно активированную воду.

## УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Прибор состоит из металлопластикового корпуса с крышкой, внутри которого имеется емкость для воды. Подогрев и кипячение воды осуществляется от нагревателя закрытого типа, встроенного в дно емкости. В центре емкости установлен штырь-активатор. В пластиковом основании размещены электронный узел с индикацией и вилка для подключения сетевого шнура питания.

После включения прибора в электрическую сеть и нажатия на **кнопку "КИПЯЧЕНИЕ"** вода нагревается до кипения и одновременно активируется. При достижении температуры 80°C прибор автоматически переключается из режима интенсивной активации в режим поддержания активации. После закипания воды прибор автоматически переходит в режим подогрева. Далее прибор продолжает работать в режиме подогрева и активации, сохраняя горячую активированную воду со значением ОВП в диапазоне от минус 50мВ до минус 300мВ и температурой более 75°C.

После доливки холодной воды и снижения температуры воды до 60°C автоматически включается режим ускоренной активации, при этом для кипячения воды необходимо нажать на **кнопку "КИПЯЧЕНИЕ"**.

**После отключения прибора от электрической сети активированная вода сохраняет свои свойства в течении 5-6 часов.**

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 1. Подготовка прибора к работе.

**Перед началом работы внимательно прочитайте меры безопасности при работе с прибором.**

Освободите кнопку подачи воды от фиксирующего кольца. Отожмите защелку головки и откиньте головку прибора в вертикальное положение. Залейте холодную воду в рабочую емкость прибора до отметки максимального уровня воды. Закройте прибор, опустив головку до защелкивания. Подключите сетевой шнур к вилке приборной.

Прибор готов к работе.

## 2. Контактная активация воды.

Подключите вилку сетевого шнура к электрической сети. Нажмите на кнопку **“КИПЯЧЕНИЕ”**. Загорятся красный и зеленый индикаторы. По прошествии некоторого промежутка времени индикатор **“ПОДОГРЕВ”** сменит красный цвет на желтый, это означает, что кипячение завершено и прибор переключился в режим поддержания температуры воды. Зеленый индикатор **“АКТИВАЦИЯ”** работает в мигающем режиме. Переключение с яркого мигания в тусклое означает, что прибор перешел в режим слабой активации.

При необходимости повторного кипячения воды нажмите на кнопку **“КИПЯЧЕНИЕ”**.

## 3. Бесконтактная активация жидкостей.

Убедитесь, что прибор отключен от электрической сети. Слейте воду из рабочей емкости, если она залита. Установите в рабочую емкость прибора металлический держатель. Выберите подходящий по вместимости пластиковый стакан, из предлагаемых в комплекте, наполните его активируемой жидкостью и установите его в соответствующее гнездо держателя. Налейте воду в рабочую емкость прибора до уровня активируемой жидкости в стакане или немного выше этого уровня. Опустите головку прибора до срабатывания защелки. Подключите прибор к электрической сети. Нажмите на кнопку **“КИПЯЧЕНИЕ”**. Через 15-30 мин. после закипания воды в емкости отключите прибор от сети и достаньте стакан.

**ВНИМАНИЕ! Во избежание ожогов соблюдайте осторожность при выемке стакана из держателя.**

Рекомендуемое время бесконтактной активации на водяной бане после закипания воды в емкости: горячих напитков и настоев 15 мин; отваров 30 мин. Значение ОВП бесконтактно активированной жидкости находится в диапазоне от минус 50мВ до минус 250мВ.

## НЕКОТОРЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Рекомендуется эксплуатировать прибор при температуре 18...25 °С.

Повернув против часовой стрелки крышку головки и сняв ее, Вы можете поставить на открывшуюся горячую металлическую поверхность заварник с чаем.

Для снятия головки поднимите ее на угол приблизительно 45° и подайте вперед (по направлению к носу) и вверх. Установка производится в обратном порядке.

Содержите прибор в чистоте, протирая его снаружи влажной мягкой тканью с применением нейтральных моющих средств.

Для удаления накипи и минеральных отложений налейте в прибор воду до отметки верхнего уровня, включите термос в электрическую сеть. После закипания воды выключите термос из сети. Осторожно, чтобы не обжечься паром, добавьте в воду лимонную кислоту из расчета одна чайная ложка на литр воды или 70% уксусную кислоту из расчета одна часть на 15 частей воды. Выдержите 30мин. Слейте раствор и тщательно

промойте чистой водой колбу. Воду необходимо сливать через край, повернув корпус прибора так, чтобы приборная вилка не находилась под местом слива. При необходимости повторите процедуру.

Если в течение длительного времени прибор не будет использоваться, отключите его от сети и слейте воду.

Если после хранения прибора Вы обнаружили, что вода не наливается в чашку при нажатии на кнопку подачи воды, выполните следующее:

- отключите термос от сети и слейте из него всю воду;
- внутри колбы, в передней нижней части, найдите отверстие через которое осуществляется подача воды;
- нажмите на кнопку подачи воды и любой палочкой со скругленными краями диаметром 3-5 мм осторожно, не прилагая чрезмерных усилий, расправьте резиновую трубку на глубине 25-30 мм от края отверстия.

## ПРОБЛЕМЫ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

- Не горит зеленый индикатор.** *Причина* - минерализация питьевой воды, залитой в емкость, более 1г/л. *Устранение* - налить в емкость воду с уровнем минерализации менее или равным 1г/л, но не менее 0,2г/л, либо разбавить воду в емкости дистиллированной водой (которую Вы можете приобрести в аптеках) до момента начала мигания индикатора.
- При включении сильной активации зеленый индикатор мигает тускло, а при включении слабой активации ярко.** *Причина* -уровень воды в рабочей емкости ниже отметки минимального уровня для активации или залита вода с уровнем минерализации ниже 0,2г/л. *Устранение* -залить воду с уровнем минерализации 0,2... 1г/л выше отметки минимального уровня необходимого для активации.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- При внесении прибора с мороза в помещение включайте его не ранее, чем через два часа.
- Устанавливайте прибор на сухой горизонтальной поверхности так, чтобы он был недоступен для маленьких детей.
- Запрещается включать прибор в розетку у которой отсутствует заземляющий контакт.
- Запрещается включать прибор в сеть при отсутствии воды в емкости.
- Включая прибор, сначала присоедините к нему сетевой шнур, а затем включите вилку шнура в сеть. При выключении соблюдайте обратный порядок.
- Не заполняйте прибор выше отметки максимального уровня воды и ниже отметки минимального уровня для активации.
- Не используйте воду с минерализацией менее 0,2 и более 1 г/л для контактной активации.
- Использование лечебной, лечебно-столовой воды и воды из природных источников с минерализацией более 1г/л возможно только для бесконтактной активации.